

**Propuesta de asignación de docencia para el  
Máster en Traducción Profesional y Mediación Intercultural  
(Facultad de Traducción e Interpretación)  
Curso 2025/2026**

<b>Código</b>	<b>Asignatura</b>	<b>Coordinación</b>
51259	<i>Teorías e investigación de la traducción, la interpretación y la mediación intercultural (6 créditos)</i>	Ana M. <sup>a</sup> García Álvarez (DFMTI)
51260	<i>Gestión terminológica (3 créditos)</i>	Detlef Reineke (DFMTI)
51261	<i>Traducción automática (3 créditos)</i>	Detlef Reineke (DFMTI)
51282	<i>Coordinación de Prácticas en empresa</i>	Alicia K. Bolaños Medina (DFMTI)
51284	<i>Coordinación de Trabajo de fin de máster</i>	Víctor M. González Ruiz (DFMTI)
51262	<i>Estudios literarios (6 créditos)</i>	Antonio Becerra Bolaños (DFHCEAO)
51263	<i>Traducción de textos literarios y humanísticos (6 créditos)</i>	María Jesús Rodríguez Medina (DFMTI)
51264	<i>Localización (6 créditos)</i>	Detlef Reineke (DFMTI)
51265	<i>Fundamentos teórico-prácticos de la traducción audiovisual (6 créditos)</i>	Laura Cruz García (DFMTI)
51266	<i>Traducción de textos audiovisuales (6 créditos)</i>	Alicia K. Bolaños Medina (DFMTI)
51267	<i>Conceptos fundamentales del derecho y la economía (6 créditos)</i>	Rubén Miranda Gonçalves (DCJB) (0,1 créditos, <b>coordinador</b> ) y Alina Elena Ramaru (DCJB) (2,9 créditos)
		<b>Profesor del DAEA pendiente de asignación (3 créditos)</b>
51268	<i>Traducción de textos económicos (6 créditos)</i>	María Jesús Rodríguez Medina (DFMTI)
51269	<i>Traducción de textos jurídicos (6 créditos)</i>	Víctor M. González Ruiz (DFMTI)
51270	<i>Conceptos fundamentales del comercio internacional (6 créditos)</i>	Rodrigo Maximiliano Naumchik González (DEDE)

51271	<i>Traducción de textos comerciales</i> (6 créditos)	Víctor M. González Ruiz (DFMTI) ( <b>coordinador</b> ) Karina Socorro Trujillo (DFMTI)
51272	<i>Técnicas de oratoria en la mediación intercultural</i> (6 créditos)	Elena Curbelo (DFHCEAO) (3 créditos, <b>coordinadora</b> ) y Heather Adams (DFMTI) (3 créditos)
51273	<i>Técnicas de toma de notas para la mediación intercultural</i> (6 créditos)	Goretti García Morales (DFMTI) (5 créditos, <b>coordinadora</b> ) y Agustín Darias Marrero (DFMTI) (1 crédito)
51274	<i>Interpretación y mediación en los servicios públicos</i> (6 créditos)	Leticia M. <sup>a</sup> Fidalgo González (DFMTI)
51275	<i>Interpretación bilateral</i> (6 créditos)	Beneharo Álvarez Pérez (DFMTI)
51276	<i>Interpretación y mediación en contextos especializados</i> (6 créditos)	Heather M. Adams (DFMTI)

**DFMTI:** Departamento de Filología Moderna, Traducción e Interpretación

**DFHCEAO:** Departamento de Filología Hispánica, Clásica y de Estudios Árabes y Orientales

**DCJB:** Departamento de Ciencias Jurídicas Básicas

**DAEA:** Departamento de Análisis Económico Aplicado

**DEDE:** Departamento de Economía y Dirección de Empresas